Ամ. 8934 — 26 Դեկտեմբեր 1914, Ալաֆր. 8 Հունվար 1915 — ՀՈՒՄԱՆ — 26 Քեանունը Էվվել 330 — 30 Ընծը — ԱԵՆԷ

ՈՍԿԻՊԸ ԻՄԲԻՈՒՆԷ ՎԷ ՄԻՒՏԻՐԻ
ՏԱՎԱ ՎԷՐՈՒԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՋԻՎԷԼԻ ԷԿԵԱՆ

Միւսսանիկ
ՏԻԳՐԱՆ ՋԻՎԷԼԷԿՅԱՆ
Թարիխի թէսսանիկ 1877

ԳԱԶԵԹԱՅԻ ԴԱՐՁԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ
Ն. 49

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٢٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

Պարբերաթերթ այս մեկնուն հայազգաբնակ տարածքի քաղաքական միւրահայաց շրջանի։ Մայրաքաղաքի սահմանի քաղաքական խմբագրությունը վերջերս մեծարգոյ Հեքիմեանցի մեծարգոյ մասնակցությամբ սկսաւ օրական դառնալ։ Տեղեկ. գրասենեակը Ս. 49։

ԲՈԼԻՍԻԳԻՑԷ, ՄԻԼԼԻՑԷ, ԹԻՒՃԱՌԻՑԷ ՎԷ ՍԱՐՈՒԱՖԻՑԷ

20 ԲԱՐԱ — ԵԼԷՎՄԻ ՍԼԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ — 20 ԲԱՐԱ

ԱԳՈՆԷ ՖԻՍԱԹԼԱՐԸ ԲԷՇԻՆ (ՄԷՀ. 20)

Սրանցով վերջ Թաւրա, սեռեկիլի	130	գրշ
» » » 6 այլեզու	70	»
» » » 3 այլեզու	40	»
Մեմպերի եղեռնապիտ սեռեկիլի	32	ֆր.
» » » 6 այլեզու	17	»
» » » 3 այլեզու	10	»

ԶՐԱԱԹ ՀԱԳԳԸՆՏԱ

—o—

ԱՏԱՆԱ ՎԻԼԱՅԷԹԻ

Շու պուհրանը զէմանա մէմլէքէթին զատաթճանէթիսինին նազարը տիգ գատճան տուր Բուհուլմարզընը կէօրմէք հազիգաթին մուհիպը Թէսէլի պէր քէնիլիգ տիր։ Զատաթ նէզարէթի էզիսմէ իգնէնի պէր Մարբը օլան Ատանա վիլայէթինին մահնուլտար արազիսնան լոգմ կէլէն իսթիֆատէ պուլընագիսմէսի իչին Թէսարիւրը տիւիւնմէքէն խալի զալմամշը տըր։ Խարբերտա օյա կէրէք տիր քի, պէր զէման նազարլարդան պէրի մէհիրը մէզատան ջիւրսիւսէնին մէգաքէր վիրայէթին սու պատար արազիսնէն պահա, պուրատա բամուգ զրատաքընն Մարբերինին իգի միայնէ վարատիրէսէկինի պէտն իթմէշ իտի։ Միւսսիւլէյին զէման կէսէթէրիկի բազամլարը Տուլունը ուսմամիլինին 30 ունէնէն պէրու կէսէթերէկի բազամլարա ֆարգ իտի։ Մահարէպէյի հազբէր բէթրոլ, մասէն քէսմիրի, պազբը վէ տիր պէր թարմամ մէմատա պէրպէրէ բամուգդա

նաֆ պիր ալվէթ վասրթասրլու Ֆրանսա—Աւէմանիր տրասրնա ազար սուլ իչիւն Գերլինաէ իսթիմգանա պուլնասրդրնա տայր պազը կազէթալորա կէսրիւլէն խապէրէր սէլանիէթատր մէնապիինաէն թէգզիպ օլունրյոր (Ա.Օ.

— Ինկիլիթերրանդն Տանիմարգա սէֆինեէրինէ գարյը եարարդը թէապիրէր ալեկինաէ Տանիմարգատա ռէօրիւք պիր խանուսսդզէդ վար սրը։ (Ա.Օ.)

— Աւէմանիանդն «Գրանբրինգ Վիլհելմ» մուավին գրուազէօրի և Ֆրանսդզ վասրօրդնը պարբրմդզ սրը։ (Ա.Օ.)

— Լաս Բալմասան «Տէլլի Նիուզ»ա պիսիրիլիկինէ կէօրէ, Ինկիլիզ «Գոբրան» վասրդը սախիրէն «Գրանբրինգ Վիլհելմ» Աւէման գրուազէօրնէ պարբրդան «Գիլօվ» սէֆինէսինին 93 քիչիւրք թայֆալարը Լաս Բալմասա չզարմդզ սրը։ Աւէման գրուազէօրի՝ Ֆրանսդզ կէմիսինին 3000 թանս քէսմբրինի ա.արզասան սանրա ալինդիկ պարբրմդզ սրը։ (Ա.Օ.)

— Ֆրանսդզ կազէթալարը Ֆրանսա օրտուսդանն Արկան ճիհէթերինաէք հարբաքաթրդրն քէնտիսինէ իսթինա խիլէն իւմիլերի պէշա չզարմդզ օլուղնը վէ Ֆ.ռանսդզարը Վարենէ ասղրու եւնբեմդզանէն մէն իչիւն Աւէմանարդն կէօրի օրմանդնա պիբիւն էգպէտէն թէարրուգա կէչէրէք բանդարդնա մուվաֆֆագ օլասագլարդնը պէտն իսթիարդր։ (Ա.Օ.)

*** «Օմ. Լոյասդն խուսուսի թէլկոֆիլարը։—

Գերլին, 7.— Գիր Օմ. բիհալը «Թակպաթ»ա աէմիշ տիր քի, Զաթը Շահանէնին Վասիկան վէքիլինի գապալ իթմիսդզէ չիմիսէ գառար Ֆրանսանդն Գաթօ իգլերի հըմալէ քէչիլէրի գաթիէն հալ օլնմդզ օլասա։ Վասիկան նէգրինաէ պիր Օմ. սէֆարէթի թէսիսի մասհասդզագ սրը, Մբարբա կէլինէճ, պու մէմլեքէթ քէնտի ալէմդարմալ հիւքումէթինին ամանթարը օլասաղնդան, Մարբրան գիլասէ Հինտիսթանդան սարթը նազար իսէճէք իսի։»

— «Մաթէն» Դեկա. 29էե գառար Բուսլարդն մազթալ վէ եարալը զայեաթնդն մզգարը 1 միլեան 650,000 քիչի օլարդնը վէ մասալ գի, Աւէմանիանա 300,000 վէ Ավօթրիանա սա 200 պին Բուս էսիրի վար սրը, պու զայիաթդն մզգարը 2 միլեանը կէչէկինի եազրյոր։

*** Գերլին իսթիպարաթ գալէմնանէն.— Ֆրանսանդն բեմի մէհաֆիլինաէ Ֆրանսդզ օրտուսդանն՝ եօլիս, եարալը վէ եար գիւմիւն զայիաթդնդն մզգարդնդն Դեկա։ 20,է գառար պիր միլեանա վէ զայեաթանա օլան զայիաթը 20.000է պալիդ օլարդնը օէօյլենմէկինի «Կազէթա ը Լա Գրաս» եազրյոր։

— Ֆրանսանա թիւլիկէթի օպիւլեր եարբլարդնա տայր Զուլիէրիա կազէթալարդնդն աէսիկինէ ճէվապէն, պիլսիրիր քի, Աւէմանիանա տրա 3 միլիանան զիյատ օպիւ եարբլմագա օլաղ, պու իսէ, Աւէման սէնալիսինին սան զայեաթի ատ տէրիլ տիր։

— Իրի Աւէման պայանէրդը Լիւսէրից հավգասրնա Ինկիլիզ գարարկեանը իւզերինէ պոմպարար տիր մրյար սրը։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ՇԵՑԽԻԼԻՍԼԱՄ խարի էք. տիւն Հուզուրը Շահանէլէ գապալ օլունմդզ սրը։

ՄԷՃԼԻՍԸ Մէպուսան բէնի խաւիպէր, Ֆոն տէր Կոց բայա Սարբազամ բայա իլէ, Ամերիկա վէ Իրան սէֆիրլէրի Տախիլիէ Նազրրյա միլագաթ իմզալէր տիր։

ՖԱԹԻՀ ՃԱՄԻՍԻՆՏԷ.— Գիսայէթը հարպասան պէրու Օմ. միզաֆֆէրլէրի իչիւն մուխթէլիֆ ճամիլերաէ 130 ալիա Գուլարրի Շերիֆ օգունմդզ սրը, տիւն սոպան տախի Ֆաթիհ ճամիսինաէ Գուլարրի Շերիֆ գրասրնդան անրա Թասգիպ իմէն 130 ատա օգունմդզ վէ պունա սէր գարինը Թէվֆիգ պէյ, Շեյխուլիսլամ, ֆէթվա էմինի վէ պիր չոգ իւլեմա հազրը պուլունմդզլար սրը, սէր գարին Թէվֆիգ պէյ Շեյխուլիսլամ էֆ. վասրթասրլու Զաթը Շահանէնին սէլամդարը իւլեմայա թէպիրդ իթմէ տիր։

ՄԷՏԹԷՊՂ Հաթպիսի Շահանէ մուալիմ վէ թալեպէլէրի ասնանմա Օմ.ի 128,000 զրշ. գառար իսանէ պուրնասրզարնան Զաթը Շահանէ մէքթեպ նամրնա ֆեվզլաէ ալթուն միսալա ինան իթմէլէ, պու միսալանդն բէսմը իսթիգլալը սիւն մէքթեպը մէղքուրաէ բէք բարլագ պիր սուրէթաէ վուգուս պուլմդզ սրը։

ԵՆՃԱ գայմագամլրդնա՝ Սաֆա գայմագամը Էսա, Անթաքիա գայմագամդզդնա՝ Գալվասին գայմագամը մարուֆ Գալվասին գայմագամդզնա, Ազիզ պեյլէր Թալին օլունմդզլար սրը։

ՍՂԵՐԴ միւֆթիսի Խրլգի էֆ.ի իզմիր բաւէի միւէթրէյսի Թէվֆիկ խիլմիշ սրը։

ՎԱՆ վիլայէթինաէ սոն պահար զբրաթրնդն կէչէն սէնէյէ նիսպէթլէ տուն սէրեէեաէ գալարդը անլաշրդրնդան, նօգսանդն իլա պահարա թէլաֆիսի իչիւն չիմիսէն Թոխուսդզգ թէսրիք իսիմէ իւզրէ Զրաթ պանգասը իսարէթինէն մրգասրը քէսֆի Թասսիսաթ Թալեպ իսիմիշ սրը։

ՋԻՄ ԲԷՕՄԻՐԼԷՐԻ.— Եմալի թարաֆրնդան բանաթարդզ օլարագ Եսրբլմագա օլան, չամ քէսմբուրէրինին պասմա բանաթինմէկէ Թագի Թանթալարագ քէսիմիշ ազամ ենագ վէ պազարդարդան իմալի չարթ իթթիսազ օլնմդզ վէ հէր Թարաֆտա պու սուբէթէ իպթիմ մանամէկ իսիմէրէք եաշ վէ կէնճ ազամլարը Թանիրագարդնա մէսրա վէրիլմէսի պէլիրիմիշ սրը։

ՃԷՄԻԾԷԹԻ ՈՒՄՈՒՄԻԷԻ ԳԵԼԷՏԻԾԷ.—Ճէմիրլէթիմ ումումիէթի Գելէտիկ տուն Շեհր Եմինի Ըսմէթ պէյին Թահիր բիյասէթինէ պիլ իճթիսա զապթ մունեալ պասլանան պազը սավալիր բիյասէթլէրինէ Թային օլնան զէվաբը եասմասի գառար իսիմ։ Միւթեգզպէն բուգմանի միւզաքէրա Թեգզէրէք իլանը ճիհատ հասէպիլէ ճէմիրէթը ումումիէի Գելէտիկէ իզնար գալմդզ սրը։ Ամեգէ վէ միհ. Թանին մասաէսինէ 1349 զրշ.ին Թախսրաթը մինզամմէ օլարագ իլավենինէ միւթէսիդ էվզագ հազրնասա հէրէյսն իսէն միհնագալա նէթիճէսինաէ Թախսրաթը մինզամմէլէ յիւզամ օլմայուգ մնհազգրլէ իլէ Թէավիկինէ գարար վերիլսի։

Շենրիմդաէ մէվնուա պազը միւասէսէլէր իչիւն իսարէսի բէք մունթազամ վէ կիւճաէ 1600 ֆագիր չանուզը իսէ էլեմէքաէ պուլունան էմմինիսա միւեսսէսէսինին նուամանեի իմթիսալ օլմասը հազրնասա Բուիս միւհիբը ումումի Գէսարի պէյ Թարաֆրնդան վէրիլեն իյզահաթ ամնէլերաէ մանամա Գուլարրի պէյ Թարաֆրնդան վէրիլեն իյզահաթ ամնէլերինէ գարշը։

ՍԱՀԱՐԱ ՄԱՆԱՍԻ Ֆաթիհ ճամիսինաէ Գուլարրի Շերիֆ գրասրնդան անրա Թասգիպ իմէն 130 ատա օգունմդզ վէ պունա սէր գարինը Թէվֆիգ պէյ, Շեյխուլիսլամ, ֆէթվա էմինի վէ պիր չոգ իւլեմա հազրը պուլունմդզլար սրը, սէր գարին Թէվֆիգ պէյ Շեյխուլիսլամ էֆ. վասրթասրլու Զաթը Շահանէնին սէլամդարը իւլեմայա թէպիրդ իթմէ տիր։

ՄԷՏԹԷՊՂ Հաթպիսի Շահանէ մուալիմ վէ թալեպէլէրի ասնանմա Օմ.ի 128,000 զրշ. գառար իսանէ պուրնասրզարնան Զաթը Շահանէ մէքթեպ նամրնա ֆեվզլաէ ալթուն միսալա ինան իթմէլէ, պու միսալանդն բէսմը իսթիգլալը սիւն մէքթեպը մէղքուրաէ բէք բարլագ պիր սուրէթաէ վուգուս պուլմդզ սրը։

ԵՆՃԱ գայմագամլրդնա՝ Սաֆա գայմագամը Էսա, Անթաքիա գայմագամդզդնա՝ Գալվասին գայմագամը մարուֆ Գալվասին գայմագամդզնա, Ազիզ պեյլէր Թային օլունմդզլար սրը։

ՇԵՆԲԻՄԻԳԱԷ մէվնուա պազը միւասէսէլէր իչիւն իսարէսի բէք մունթազամ վէ կիւճաէ 1600 ֆագիր չանուզը իսէ էլեմէքաէ պուլունան էմմինիսա միւեսսէսէսինին նուամանեի իմթիսալ օլմասը հազրնասա Բուիս միւհիբը ումումի Գէսարի պէյ Թարաֆրնդան վէրիլեն իյզահաթ ամնէլերաէ մանամա Գուլարրի պէյ Թարաֆրնդան վէրիլեն իյզահաթ ամնէլերինէ գարշը։

ՏԷՐՍԱԱՏԷԲ ՄԷՐԳԷՋ ԳՕՄԱՆՏԱՆԼՐՂԸՆՏԱՆ.— Գազը խուսուսաթ հազրնասա Եէնի ճամի բասթախանէսի վասրթասրլու կէօնաէրսկկի գարբ բասթալիլ գէլտանթաա պուլունան Սաբրդ իմզալը զաթը մանիմաթքնա միւրասաթ իսնաա իթթիկինէ 27 Բեանունը էվվել 33) ճումա էրթեսի կիւնիւ գասէդ զեվալ սասթ 2սէ մէրքեզ գամանանլրդր սարիլսինաէ նէղազ սէնավէրիլ կէլմէսի լիւզումը իլան օլունուր։

ԵԱՆԿԸ.— Տիւն Սուլթան Համիդնաա Իքնէի Վագֆ խան սօղղունաա Գէպասի Օսմանիէէն Շալիմ Ֆասազնդն ալէաթ վէ եաէվաթը զեճեմիրէ մազազասընդն իւսթ գարթնան, եամագաա օլան լամպանդն գալգան էէրթ սիւլմեի սուրէթիլէ, հարիգ զուհուր իթմէլ վէ իւսթ գաթ քամիլէն եամազդան սանրա սէնամբուրիմդզ սրը։ Զաղրթաա Թանգիգարթ տէվամ օլնմազաա սրը։

ԹԷՊԵՐԻՏ.— Մէյրու պիր իչլէ իսթիդալ իթմէլէն սապգաղը Նուման պինը Մուսթաֆա իլէ Միյոն վէլեաբ Բէմալ, Վիթալի, վէ Նէսիմ Ապուսարէ օղլու Խալիմ Ապուսարէ հիւքիւմէթը սաքիրլէէ Տէրսսաաթթ իսարէի էօրթիլէ մանթազաը թարիհինէթարա սա Թէպէրա օլունմդզլար սրը։

ՊԱՆԳԸ ՕՍՄԱՆԻՒ ՇԱՀԱՆԷ

1914 նոյ. 24/7 դեկա Թարիխի գանան մուհրիսինաէ Օմ. էհամ վէ Թահվիլաթը կուբան վէ ամօրթիսման պէսալլերի անմագ ասնապը Թարաֆրնդան մուխասիմ ամվէլթլէր Գաղանդան օլմասարդնդը միպէյին պիր Թէհանիանան մուխասիմ իսթասրդ իթմալերի սուրէթաէ Թէվլիյէ իսիէպիլէէգ տիր։ Գիմաէն ալեկ Գանդը Օսմանի նէգտինաէ կէրէք եմանէթէն վէ կէրէք Թէրինէն մէվուս գալ էսնամը պուլունանլարդն էսնամը մէզքիւրէտէն հէր պիրէլլէրինին գուբան վէ ամսարթիսմանլարդնդն Թէեսիրդ զէմանլարդնդն հուլուսինաէն 15 կիւն մուգասէմ պէօյլէ պիր Թէահիանամէ իմզասը իչիւն Գանդը Օսմանի կէչիլերինէ մերճասաթ իթմէլերի բէճ օլանդը։ 10—4

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՌԱԹՐԻԳ վէքիլի Տ. Երասանդ վրդ. գարու քէհնա իլէ պէսապէր տիւն Բում Բաթրիգխանէսինէ Օ.Թասօքս ռէֆարէթխանէսինէ կիսիպ Մնսնդ Թեպրիքաթրնա պուլունմդզ սրը։

ՄԻՒԹԷՎԷՆԱ ազգ. Վարդապարան վասիլթիլէ միւհամ գզզարդն էվլենմսինէ մէսար օլագ իւզրէ Բաթրիգխանէնէ պիր մէպլաղ պարգելդզը մուիլ տիր։ Բաթրիգ Ս. պու քերրէ էվլենէճէք գրզն Գուվգասասան ինթիսա օլնմասը Թէնսիպ խիտիկինաէն Մայր Եկեղեցի Թազ. Խարնուրդա պիր մէքճաա եազրպ չերայիթը մալիմմէ տախինատ պիր էվլենէճէք գզզ ինթիսագ իլէ Բաթրիգխանէլէ իլար իթմէսինի պիսիրմդզ սրը։

ՍԱՆԴԱՍԱՐԵԱՆ Խամակալութիւնը տիւն Դալաթ Խարդարանսա Բաթրիգ Ս.ին բիսուէթինաէ իճթիմա իթմդզ վէ պունա սալքի պիւթիւն ազալար հազրը պուլունմդզլար սրը։ Հէյէթ պու գալը խթիմնանա միւնգազիլ օլան Սանասար խանրն քիրանբլար գանթրաթրնդն պուհարանը անվալէ բաղմէն սապզ քիրանբլար թարաֆրնդան գանը միւսալիա չերայիթլէ իմզալանազդրը մաէլմնանիլ խապէր ալմդզ սրը։ Հէյէթ սանրա գամ օլունմդզ օլան վ.բակլերը մեբեեսիլլէ մէչղալ օլաղ, պու վերկիլերէն պիրինին Թէէսիսէնին եանի գալեզդրը սա մաէլմնաթ իչիթիմդզ սրը։ Հէյէթ պատէու Սանասարան մէքթեպնդէն վիրսա իսէն եվրադ վէ կէչէն սէնէե տէվիրլէ վէ պու սէնէնին պիրինէ՝ ալ հիսապլարդրա գառար վերիլմէսի Թագիգ իլէ գանէ Լթասդ իթմդզ սրը։

Ս. ՍՏԵՓԱՆՈՍ եօրթասը վէ դզպիրլերին եէվմ մասասը օլասաղնդան, Բաթրիգ Ս. տիւն սապահ Մայր Եկեղեցինէ հազրը պուլունմդզ վէ սանրա պերան Թէպրիգ դգիրլերին օտասրնա կ'իմդզ սրը։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԳՐԱՖ

Բոմա, 6.— Գիբնօ կարիպալտինին էնեազէսի պուրատա կէՔիրիրիգ, մասբ Թանթան պիր տալ իգբա օլնմդզ սրը։ ՄիւԹվէկեա Արկա սանէրի հազրնասա պիր տիբերէ իսիլն հիւհիմա իչթիրաք իթմէլէ մազթալ տիւշմդզ իսի։ Կարիպալտինին տիկէր պիր օղլունասա Արկանա վէՔաթ իթմէկի Բարիզէն պիսիրիլյոր։ (Ա.Ի.)

— Լանդարասան «Մէսսէրը»յա պիսիրիլիկինէ կէօրէ, Աւէմանլար Իրբրասա պէօյիք մզգարասա ասգեր Թ.բալրդզ պիր Թէճավուզա պալամազ իւզրէ միսասիա զէմանա պէգէյօրլար։ Աւէմանլար Զէպարուկա տարը Թարլար նազ իսասագ ֆիգրլերի Ինկիլիզ հարպ սէֆանինին պամպարդմանանա մուգապէլէ վէ Ինկիլիզ ասգերինին գարարա չզազագ իթթիմանէտ մանի օլմազ տրս։ Աւէմանլար Գէլէհգա սէվգինինէ հազալամազա Թէնգպիսա իսէճէգ Ինկիլիզ սէֆանինինա հիւհիմ իթմէգ իւզրէ պիր սէ սէնիզ ալրը ֆիլօսը հազրլամդզ սրը։ (Ա.Ի.)

Տրսա, 6.— Էտասա բալա չէհրին մուասֆասը իչիւն հարբան սիրէրէրին իգմդինէ չալզյոր։ Բրօյա վասխանատ Էտասա բալա ասգերիլէ սաիրը սրասնասագի մուհարեպէկ էլան սէվամ օլունդրյոր։ (Ա.Ի.)

Սթոգհոլմ, 6.— Ճաքանիանդն՝ վազիֆէսինի զարքն իգմալ իթթիկի պէտանդլա էվրօպայա ասգեր կէնտէրմէլէ գարար վերիլիկի Թօքհասան պիսիրիլյոր։ (Ա.Ի.)

Ֆալ, 7.— Ամգաս սանէնի հարպնասան կէլէն մալիմաթա կէօրէ, Ֆրանսդզ ասգերի Սանէրմին չիմալինէգի իւֆնօց վէ Վաթվէյեէր գէօյլերինի զապթ իչիւն չիսաէթի հիւհիւմարդնա սէվամ իսիյոր։ Գալ սանրագի մէվզը 3 Թարաֆան Ֆրանսդզ օրասուսնա հաքիմ պուլունրյոր։ (Ա.Ի.)

Գերլին, 7.— Գիր Թէպիրդաթա կէօրէ, Բալանիասա Աւէմանլար Վիթաուլանդն զարպնասան Թա Սօխաչվէ գառար իւերէմմիլէր տիր։ Բիլիցանդն ռազ գէյրրնասա սավալ սէլիյմմիշ տիր։ (Ա.Ի.

ՄԸՍԸՐԱ ՏՕՂԸԸ

Միսան, 6.— Դոսիրեաէն «Գորրիէրա Տէլլա Սէրասյա պիսիրիլիկինէ կէօրէ, 20,000 թիւրք ասգերի պիրչոգ Թօգնը նէֆէրթալլա Նէ-Արիյէ Թօգլանմդզլար սրը։ Էբէյեէ չոգ օլան սէկէր էֆրասա սա կազանդն էԹրաֆրնասա Թօգլանմդզլար սրը։ Մուհասիր իլավէքէն սէյօր քի. «Երուսաղէմատ տախի բէք մուհիմ մդգասրա Օսմ. ասգերի վէ Ասրաա գապիէէրի Թօգլանմդզ սրը։ Գալ ասգերդէր միՔէմատանէն հէս կիսն Մսսրր հուասուսրնա ասղրը իսէրիյօրլար։ Ինկիլիզլեր տախի Մսսրրն միսասրասը Թէչգիսթրնա չալզրյօրլար, լաքին քէնտի բանդարդյա մաիք օլասագլարը գուվվէթի գարթէն սրը սագլյօրլար։ (Ա.Ի.)

*** Գերլին իսթիսպարաթ գալէմնանէն.— Լաբանան «Ալէմանէ Հնեսպաթ»ա Իդէր մուհարեպէսինէ ասիր չու Թաֆսիլաթ պիսիրիլիյոր. «Գէն պուրասա պիր չոգ Դանասալը միՔրէզէրէր կէօրմէգ ֆըրասթրնա նահլ օլամ։ Գու միՔրզէրէրին քանֆիֆէսի —բէք կէնճ վէ ասգալարդ էֆրասան միսրէքգէկ տիր։ Իդէր իգզիրնէգի մուհարէպէրէ եդալարդ եազրպ գանասալը Գիգ.օթ մանՔզասրնա Թէքսար պուլունմդզ սրը։ Ա.էմանլար պու նօգթասան Բէրվիսի վէ Բամաշաէլէ կէօՔիրէն եօլը գամարաման իսասագ, պու սանրաքինին քանմիլէն Թախրիգ իթմիշէր տիր։ Վէօնէա—Տիւնքէրգ վէ Բէրվիսան կէլէն եօլար՝ սու ճօլումնա մասրազ գալանէվալինէն կէչմէգաէ օլուգ, պունլար տախի Թախրիգ իսիմիշ տիր։ Ճիվար արազիսէ հարքաէթաա պուլունմագ գապիսիգ տիր։ Սու օ գառար պուլունդգ սրը քի, սուսան պիր ալագ ալուզաա հիչ պիր չէ կէօրիւմէսինէ կիպի սիպինաէ պիրիգմիշ օլան պալչդգ սէպէպիյէ ատ պու սուլարան կէչիրմէսի իմքան խարիհնաէ տիր։ Ինկիլիզ վէ Ֆրանսդզ սիվարիլերինին մերալիքէրինէն պան իսէ Ինկիլիզ վէՖրանսդզ Թէպիրլերի քանմիլէն ուլուսմասրը։

— Սեպտ. 6սա Միրալայ Ֆոն ՇեէՔեր վէ Սթրանքվիյին գամանասը ալթնասա պուլունան զապիթերին օրասիլ օլան ալագալարը քէսիմմշ տիր։ Գու զապիթլեր 3 հաֆթա գառար սու ճօշումնա մասրուգ գալան հէվալիաէ սալդզգան սանրա, Ֆրանսդզարդա էսիր խարիբէգ սիվանը հարպա 5 սէնէ մանպասիրէթէ հիւքմ իսիմիշէր տիր։ Ա.էմանն հիւքիւմէթի պու չալանը խաթիզա հիւքմին գալարդրյմասը զանինասա պի Թարաֆ պիր սէվիքէն Թէճասսիքյա Թէչէպիտասրնա պուլունմդզ։

— Օքասա. ալունան անասրլ Գէչէգալը օլան Արժանթինին Տինանգանսյօս վէքիլի՝ գուրբանա սեզիմիյիսի։ ակազէթ սը Բօլաներ պու մէսէլէյէ տաիր Սրժանթին հիւքիւմէթինին ամիսէք պէյանամէսինի նէյր իթմիշ տիր։— Խարիբրէնէգարէթինինզանանա կէօռ.Տինանգանսյօս վէքիլինին մէսէլէսինաէ չիմանիկ գառար անալարդն չէ՝ պիր տիբլամասի մուասիբէլէ ինթաա իսէճէք մահիրէթաէ սէյիլ տիր. չունքի էլսէ խաբէն մալիմաթ բէք սարիհ վէ ասրը օլմամալա պէրտպէր բէք չոգ քերբաէ պիրպիրինի Թուքմամագտա սրը։

Վիէննա, 7.— (Բէսմ).— Մահարկալցա ճէպկէսի սաքին տիր։ Սիւքէք մէվզրաա քաբային հէվալիաէ սալը վէ գառ եազմագաա սրը։ Տօնայէց վէ Բուա Բալանիասանա եէր եէր Թար մահարէպսի օլրյոր։ Մրգասրը չոգ սիւման գուվվէթինէ գարշը Գարբաթլարդն եամանդնա քանին ճէնուպի Գաբգվինա հէվալիսինաէ իւերէրէն սաքերիմզ պալլանա կէչիալերին բէք եազդնդնա սազրը չէնմիլէրինէ սաքերիմզ։ (Ա.Գ.)

Բոմա, 7.— Վալանասան «ճէնարնալ ը Իթալիա» պիսիրիլյոր. հավա բէք ֆէնա սրը։ Գարայա չրգան սաքիրիմզ Վալանանդն մասաֆասը իչիւն բէք մահիմ օլան մէվզալարը էլսէ խարյոր։ Գիլա սեպեգ էվվէ հազալարդնա ճիւզի պիր Թէօնմէթ պուլունմդզլա հապսանանաէ Թէվզիգ օլնան էչնա սալզվէրիմզ սիր։ Թէչգալարը խասրի վէ սիկէր ումուրը պէտաէ մանթազամէն բասէթ խարյոր։ Տրսա սնվալի կիթաբէգէ սաղլարալյոր։ Էսասա բալանդն՝ ազլօգա Թէկիրգէսինաէ մարուգ օլաղ, սարիէրին էլինէ սուչէճէկինաէ սասիր խապերլեր կէլիյոր։

«Գիրթաա մահարէպէսիգ ասասալը հիւքիւմէթ սէյիշմդզ սիր, Աբնավուա պայրաղնդան եէրինէ Օսմ. պայրաղը չէքիսմդզ սիր։ Գու եէնի հիւքիւմէթ քէնտիսինի էսասա բալա հիւքիւմէթինինէ

Գալ, 7.— Ամգաս սանէնի հարպնասան կէլէն մալիմաթա կէօրէ, Ֆրանսդզ ասգերի Սանէրմին չիմալինէգի իւֆնօց վէ Վաթվէյեէր գէօյլերինի զապթ իչիւն չիսաէթի հիւհիւմարդնա սէվամ իսիյոր։ Գալ սանրագի մէվզը 3 Թարաֆան Ֆրանսդզ օրասուսնա հաքիմ պուլունրյոր։ (Ա.Ի.)

Գերլին, 7.— Գիր Թէպիրդաթա կէօրէ, Բալանիասա Աւէմանլար Վիթաուլանդն զարպնասան Թա Սօխաչվէ գառար իւերէմմիլէր տիր։ Բիլիցանդն ռազ գէյրրնասա սավալ սէլիյմմիլէր տիր։ (Ա.Ի.

ՄԸՍԸՐԱ ՏՕՂԸԸ

Միսան, 6.— Դոսիրեաէն «Գորրիէրա Տէլլա Սէրասյա պիսիրիլիկինէ կէօրէ, 20,000 թիւրք ասգերի պիրչոգ Թօգնը նէֆէրթալլա Նէ-Արիյէ Թօգլանմդզլար սրը։ Էբէյեէ չոգ օլան սէկէր էֆրասա սա կազանդն էԹրաֆրնասա Թօգլանմդզլար սրը։ Մուհասիր իլավէքէն սէյօր քի. «Երուսաղէմատ տախի բէք մուհիմ մդգասրա Օսմ. ասգերի վէ Ասրաա գապիէէրի Թօգլանմդզ սրը։ Գալ ասգերդէր միՔէմատանէն հէս կիսն Մսսրր հուասուսրնա ասղրը իսէրիյօրլար։ Ինկիլիզլեր տախի Մսսրրն միսասրասը Թէչգիսթրնա չալզրյօրլար, լաքին քէնտի բանդարդյա մաիք օլասագլարը գուվվէթի գարթէն սրը սագլյօրլար։ (Ա.Ի.)

*** Գերլին իսթիսպարաթ գալէմնանէն.— Լաբանան «Ալէմանէ Հնեսպաթ»ա Իդէր մուհարեպէսինէ ասիր չու Թաֆսիլաթ պիսիրիլյոր. «Գէն պուրասա պիր չոգ Դանասալը միՔրէզէրէր կէօրմէգ ֆըրասթրնա նահլ օլամ։ Գու միՔրզէրէրին քանֆիֆէսի —բէք կէնճ վէ ասգալարդ էֆրասան միսրէքգէկ տիր։ Իդէր իգզիրնէգի մուհարէպէրէ եդալարդ եազրպ գանասալը Գիգ.օթ մանՔզասրնա Թէքսար պուլունմդզ սրը։ Ա.էմանլար պու նօգթասան Բէրվիսի վէ Բամաշաէլէ կէօՔիրէն եօլը գամարաման իսասագ, պու սանրաքինին քանմիլէն Թախրիգ իսիմիշէր տիր։ Վէօնէա—Տիւնքէրգ վէ Բէրվիսան կէլէն եօլար՝ սու ճօլումնա մասրազ գալանէվալինէն կէչմէգաէ օլուգ, պունլար տախի Թախրիգ իսիմիշ տիր։ Ճիվար արազիսէ հարքաէթաա պուլունմագ գապիսիգ տիր։ Սու օ գառար պուլունդգ սրը քի, սուսան պիր ալագ ալուզաա հիչ պիր չէ կէօրիւմէսինէ կիպի սիպինաէ պիրիգմիշ օլան պալչդգ սէպէպիյէ ատ պու սուլարան կէչիրմէսի իմքան խարիհնաէ տիր։ Ինկիլիզ վէ Ֆրանսդզ սիվարիլերինին մերալիքէրինէն պան իսէ Ինկիլիզ վէՖրանսդզ Թէպիրլերի քանմիլէն ուլուսմասրը։

— Սեպտ. 6սա Միրալայ Ֆոն ՇեէՔեր վէ Սթրանքվիյին գամանասը ալթնասա պուլունան զապիթերին օրասիլ օլան ալագալարը քէսիմմշ տիր։ Գու զապիթլեր 3 հաֆթա գառար սու ճօշումնա մասրուգ գալան հէվալիաէ սալդզգան սանրա, Ֆրանսդզարդա էսիր խարիբէգ սիվանը հարպա 5 սէնէ մանպասիրէթէ հիւքմ իսիմիշէր տիր։ Ա.էմանն հիւքիւմէթի պու չալանը խաթիզա հիւքմին գալարդրյմասը զանինասա պի Թարաֆ պիր սէվիքէն Թէճասսիքյա Թէչէպիտասրնա պուլունմդզ։

— Օքասա. ալունան անասրլ Գէչէգալը օլան Արժանթինին Տինանգանսյօս վէքիլի՝ գուրբանա սեզիմիյիսի։ ակազէթ սը Բօլաներ պու մէսէլէյէ տաիր Սրժանթին հիւքիւմէթինին ամիսէք պէյանամէսինի նէյր իթմիշ տիր։— Խարիբրէնէգարէթինինզանանա կէօռ.Տինանգանսյօս վէքիլինին մէսէլէսինաէ չիմանիկ գառար անալարդն չէ՝ պիր տիբլամասի մուասիբէլէ ինթաա իսէճէք մահիրէթաէ սէյիլ տիր։ Գու եէնի հիւքիւմէթ քէնտիսինի էսասա բալա հիւքիւմէթինինէ

Գիրթաա մահարէպէսիգ ասասալը հիւքիւմէթ սէյիշմդզ սիր, Աբնավուա պայրաղնդան եէրինէ Օսմ. պայրաղը չէքիսմդզ սիր։ Գու եէնի հիւքիւմէթ քէնտիսինի էսասա բալա հիւքիւմէթինինէ մէսէլէսինաէ չիմանիկ գառար անալարդն չէ՝ պիր տիբլամասի մուասիբէլէ ինթաա իսէճէք մահիրէթաէ սէյիլ տիր։ Գու եէնի հիւքիւմէթ քէնտիսինի էսասա բալա հիւքիւմէթինինէ

Գիրթաա մահարէպէսիգ ասասալը հիւքիւմէթ սէյիշմդզ սիր, Աբնավուա պայրաղնդան եէրինէ Օսմ. պայրաղը չէքիսմդզ ս